

# Cách phân loại và xử lý rác thải

Những loại rác không  
được phép thải ra các  
bãi thu gom và  
Ecology Park

Tủ lạnh, tủ đông lạnh, máy giặt, tivi, máy điều hòa, Máy sấy vải.	● Loại rác hàng điện gia dụng thứ tư xin liên hệ trực tiếp với cửa hàng kinh doanh.
Xe máy, máy tính cá nhân.	● Nếu bạn xử lý của máy tính cá nhân, xin vui lòng liên hệ với chúng tôi.(Kankyou Suishin Ka)
Lốp, bình chữa cháy, ma nhê tô, bình ga, oil heaters.	● Các loại xe hai bánh (bao gồm cả xe máy cỡ nhỏ) xin liên hệ trực tiếp với cửa hàng kinh doanh.
Các loại bình chữa cháy chưa sử dụng hết (lon, chai, bình nhựa), thùng chứa thuốc trừ sâu.	● Lốp xe, đồ cứu hỏa, pin đã qua sử dụng xin vui lòng liên hệ trực tiếp với cửa hàng kinh doanh để thu gom. Riêng đối với lốp xe đã qua sử dụng, có các ngày thu gom riêng dành cho các loại rác không nằm trong hạng mục quy định.
Rác sửa nhà (Chiếu tatami, vụn gỗ, ngói, v.v...), Chi nhánh hoặc bản ghi được lớn hơn 10 cm và có đường kính dài hơn 50 cm chiều dài.	● Hãy bão đảo các cành cây, nhánh cây dưới 10 cm và cm, đường kính không quá 50 trong thời gian để xử lý.

Những loại rác  
thải không được  
phép thải ra các  
bãi thu gom

83 mặt hàng chỉ định là kích thước lớn rác, mục có đường kính hoặc kích thước lớn hơn là trên 3 m, xử lý chất thải hơn 50kg, rác chuyên nhà, một lần quy mô lớn rác, Electone, Cửa PIA.	● Mang đến trung tâm Ecology Park. Hãy đảm yêu cầu trước.
Tất cả rác thải công nghiệp	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Yêu cầu bộ sưu tập của chất thải công kinh mục được chỉ định là hoặc mang nó đến Ecology Park.</li> <li>Đối với các loại rác sản xuất, xin vui lòng mang trực tiếp đến Ecology Park hoặc cho vào túi chuyên dụng dành cho rác sản xuất và giao cho công ty thu gom. Thông tin chi tiết về công ty thu gom xin vui lòng liên hệ theo địa chỉ Phòng Xúc tiến sinh thái(Ekorozai Suishin Ka).</li> </ul>

Để biết thêm thông tin về phân loại rác, vui lòng truy cập trang web của Thành phố Komatsu. Có thể sử dụng thêm ứng dụng app và video.



trang web

app(iPhone)

app(Android)

video

## Xin vui lòng tập trung rác trước 8h30 sáng ngày thu gom.

Chú ý : Không vứt rác sang những địa điểm không sinh sống;  
không vứt rác sau thời gian quy định.

- \* Bạn không thể bỏ rác ở các huyện khác.
- \* Bộ sưu tập các loại xe khác nhau tùy thuộc vào loại rác.
- \* Xử lý rác không được phép sau thời gian được chỉ định.
- \* Không có bộ sưu tập về những ngày sau đây:
  - Rác sinh hoạt nói chung: 1 tháng một-3 Tháng 1 và chủ nhật
  - Nhựa đựng và đóng gói: 1 tháng một-3 Tháng 1 và chủ nhật

Ngày thu gom

## Các loại rác do thành phố thu gom và cách phân loại

## Chú ý khi thải rác

Hàng tuần

Thứ  
hai

Thứ  
năm

Rác sinh hoạt nói chung	Rác tươi Sóng và các loại giấy không thể tái sinh Quần áo, vải vóc Đồ nhựa Sản phẩm nhựa vinyl Cao su Da Vụn gỗ, chế phẩm gỗ	Cơm, thức ăn thừa, bã chè, con sò, dầu ăn, Lạnh, Đại lý làm khô, thuốc lá, Đũa dùng một lần, diêm, pháo bông, tre xiên, tã giấy, khăn giấy, cốc giấy, ảnh, Hộp xà phòng bột, giấy dầu, giấy cảm nhiệt (Biên nhận), rượu pack, mờ rộng polystyrene, té nhuyễn, giày (Hãy cắt giảm một nửa.), đĩa cd, băng video, bàn chải đánh răng, áo mưa, găng tay cao su, bô, diệp, chip của gỗ.
-------------------------	---	---

● Xin vui lòng chất hết nước đối với rác nấu ăn trước khi đem vứt bỏ. ● Quần áo là lên đến hai túi tại một thời điểm. ● Hộp kẹo và giấy giấy và lưu ý có thể được tái chế, nếu có nhiều hơn một thước kinh doanh. Đặt chúng giữa các trang của một tạp chí hay tờ rơi trước khi xử lý. ● Quần áo đã thu hồi trong các trạm tái chế giấy thải mỗi cửa hàng.	● Đối với tã lót giấy, xin vui lòng làm sạch trước khi xử lý. ● Xin vui lòng cắt dây với độ dài 1m.
<p>Những nhánh cây, sản phẩm từ gỗ, tre và sản phẩm từ tre, cuống rau cứng thì cột bằng dây thành bó theo quy cách: chiều dài 50cm, đường kính 10cm trở lại</p>	
● Gỗ phá hủy Hãy là trong vòng 50cm. Sử dụng túi rác, buộc chúng với một chuỗi trước khi xử lý. ● Không thải dầu ăn đã qua sử dụng ở dạng chất lỏng. Rất mong có được sự hợp tác từ phía quý vị trong việc thu gom, tái chế dầu ăn đã qua sử dụng:	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Ngày chủ nhật thứ hai hàng tháng tại Minami-shisho (Minowa-machi ha 84-2)</li> <li>* Ngày chủ nhật thứ ba hàng tháng tại Recycling Plaza (Mukaimotoori-machi he 88)</li> <li>* Giấy tái chế Station (Ashida-machi 2-7-1)</li> </ul> <p>Có thể có những địa điểm thu gom khác ngoài những địa điểm nói trên.</p>
<p>Từ 10:00 sáng đến trưa Thứ Hai đến Thứ Bảy, 8:30 - 16:30</p>	



50cm chiều dài  
và đường kính 10cm

Sử dụng túi trong suốt hoặc  
bán trong suốt  
(45L hoặc ít hơn kích thước)

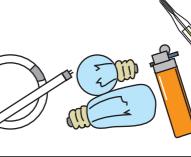
Thứ năm	 Khay đựng, đồ dùng đóng gói bằng plastic	Túi bánh kẹo, túi đựng thực phẩm, bình đựng nước gội đầu, hoặc nước rửa chén bát, khay đựng trứng hoặc dầu tây, hộp mì ăn liền, khay đồ ăn, nhãn chai nước uống, giấy gói đồ, túi lưới đựng hoa quả.
------------	--	---

Đặt riêng biệt rác sinh hoạt nói chung và đồ dùng đóng gói bằng plastic tại nơi thu gom rác.	 Túi sẽ được nghiền nát bên trong máy. Xin vui lòng không đưa các túi rác nhỏ hơn vào bên trong các túi rác lớn.
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Phân biệt các loại rác có ký hiệu</li> <li>● Nhớ tháo rời nắp đựng.</li> <li>● Làm khô trước khi vứt.</li> <li>● Đối với đồ có các vết bẩn khó làm sạch (lọ tương cà, tuýp kem đánh răng, v.v.), xốp, đồ nhựa (nhưng không có ký hiệu là nhựa) thì vứt vào rác chay được.</li> <li>● Chỉ thải các loại rác đã được làm sạch.</li> </ul>	



# Sử dụng túi trong suốt hoặc bán trong suốt. (45L hoặc ít hơn kích thước)

Thứ  
hai

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ngày Bộ sưu tập được thể hiện trên lịch riêng biệt.</li> <li>• Ngày thu gom được ghi bằng màu như trên lịch.</li> <li>• Diện tích sử dụng có thể thay đổi tùy theo loại rác.</li> </ul>	<b>Giấy báo cũ</b>	Báo	Bìa các tông	Milk Cartons	tạp chí, giấy gói quà, giấy báo quảng cáo, thùng giấy, sách...	<p>Hãy buộc lại bằng sợi dây. Hãy cho vào vị trí riêng biệt đối với từng loại rác khác nhau tại nơi vứt rác.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bỏ riêng tờ rơi ra khỏi giấy báo.</li> <li>• Giấy, báo không cho vào túi, hãy cột lại bằng dây.</li> <li>• Hộp sữa cần được rửa sạch, sấy khô, cắt mở ra, sau đó gắn liền với một chuỗi.</li> <li>• Tạp chí, tờ rơi và hộp các tông phải được gắn với một chuỗi.</li> </ul> 
	<b>Lon không</b>	đồ hộp nước giải khát, thùng chứa dầu ăn, lon đựng đồ ăn đóng hộp (cookie có thể chứa một mòng, udon nhôm containe, v.v...), bình xịt (nhớ đục thủng lỗ trên bình trước khi vứt)		 <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <small>Túi sẽ được nghiền nát bên trong máy. Xin vui lòng không đưa các túi rác nhỏ hơn vào bên trong các túi rác lớn.</small> </div>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bao gồm các hộp sữa có kích cỡ 2 lít. Những hộp lớn hơn xin vứt vào rác kim loại.</li> <li>• Empty tất cả bao bì và rửa sạch tất cả các hộp với nước.</li> <li>• Đục thủng bình xịt, bình ga đã sử dụng hết tại những nơi thoáng khí, không có lửa.</li> </ul>  
	<b>Rác kim loại</b>	Chảo, ấm, chảo chiên, đĩa nóng, Lò nướng bánh bằng điện, gạo bếp gas, máy quạt, máy sưởi dầu, bếp gas, ăng-ten, trượt tuyệt cực, câu lạc bộ golf, liềm, dao, cuốc.				<ul style="list-style-type: none"> <li>• Đối với đồ kim loại có sử dụng pin và dầu hỏa, nhớ tháo pin và rút hết dầu trước khi đem đi xử lý (để phòng cháy nổ trong xe thu gom).</li> <li>• Xử lý nhiệt kim loại và bỏ các kim loại được bao gồm trong thể loại này.</li> <li>• Nắp thủy tinh phải được xử lý như là "Rác chôn".</li> <li>• Dao và lưỡi phải được bao bọc bằng giấy trước khi xử lý.</li> <li>• Đối tượng chủ yếu làm bằng kim loại, và có kích thước là dưới 150 cm, đường kính hoặc chiều dài có thể được xử lý như là kim loại ngay cả khi họ đang có trong danh sách của 77 kích thước chỉ lớn rác.</li> </ul> 
	<b>Rác hỗn hợp</b>	Điện gia dụng	Đồng hồ, máy hút bụi, quạt điện, BS ăng-ten, máy in, máy đánh chữ, Máy may, thiết bị chiếu sáng, nồi cơm điện.		<p><b>Đặt "Crush rác" và "Đồ vật kim loại" từ rác thải nói chung một cách riêng biệt tại khu vực xử lý.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sản phẩm được làm bằng kim loại hoặc những nguyên liệu khác gọi là sản phẩm hỗn hợp. Ví dụ: một vòng đai (da và kim loại), dù một (kim loại và nhựa hoặc vải) v.v...</li> <li>• Tháo rời ống huỳnh quang khỏi các dụng cụ chiếu sang.</li> <li>• Hủy bỏ pin khỏi thiết bị trước khi xử lý.</li> <li>• Nếu phần bên trong của nồi cơm điện được làm bằng kim loại, xử lý từng phần là vào những ngày khác nhau.</li> <li>• Cục lưu điện nhỏ (loại không thể tháo pin ra) là rác nguy hiểm.</li> </ul> 	
		Tìm làm bằng vật liệu hỗn hợp	Ô dù, thắt lưng, con toa xe / xe đẩy, túi xách với các bộ phận kim loại, nắp của chai lọ làm bằng kim loại.			
	<b>Lọ thủy tinh</b>	Không màu Clear	Brown	Blue Xanh	Đen	<p><b>Bình đựng thuốc uống, đồ uống, đồ ăn</b> được chia ra làm các loại : Trong suốt không màu, Màu nâu, Xanh lá cây và xanh da trời, màu đen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rửa nước qua, tháo nắp trước khi vứt.</li> <li>• Bình thủy tinh màu dùng đựng rượu được phân vào loại rác thủy tinh màu xanh da trời.</li> <li>• Không cho vào túi ni lông hoặc thùng giấy, phân biệt rác theo màu sắc trên chai.</li> <li>• Mang chai bia hoặc chai một thăng (bình đựng rượu cỡ lớn, issoubin) đem trả lại cửa hàng.</li> </ul> 
	<b>Rác độc hại</b>	Ống huỳnh quang	Bóng đèn, Bóng đèn nhỏ	Bật lửa, Phận đánh lửa	Pin, Nhiệt kế Đồ gia dụng có chứa thuỷ ngân	<p><b>Bóng đèn, bóng đèn tròn, bật lửa và đồ đánh lửa</b> là những hạng mục mới thêm vào của rác độc hại.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Đèn huỳnh quang nhớ bỏ vào bao trước khi đem bỏ vì có khả năng bị vỡ trong quá trình thu gom.</li> <li>• Pin dẹt, pin khuy xin vui lòng nhét vào hộp thu gom để tái sinh của các cửa hàng.</li> </ul> <p>Trước vứt pin nút vào khu vực thu gom, hãy quấn chúng lại bằng băng dính hoặc vật liệu khác.</p> 
	<b>Chai nước ngọt</b>	PET	Chai nhựa đựng đồ uống, rượu, tương dầu.		 <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <small>Túi sẽ được nghiền nát bên trong máy. Xin vui lòng không đưa các túi rác nhỏ hơn vào bên trong các túi rác lớn.</small> </div>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chú ý dấu hiệu "PET" ghi trên chai.</li> <li>• Rửa qua, tháo rời nhan, nắp trước khi vứt bỏ.</li> <li>• Cho chai nước ngọt vào túi đựng trước khi mang vứt.</li> <li>• Chai đã được cắt nhỏ hoặc dùng làm nguyên liệu chế tác được phân loại theo rác đốt.</li> <li>• Mũ và nhãn phải được xử lý như là "thùng nhựa và bao bì".</li> </ul> 
	<b>Rác chôn</b>	Thủy tinh, đinh, kim tiêm, dao cạo râu, chai lọ mỹ phẩm, ly tách, chén uống trà, lọ, gương.				<ul style="list-style-type: none"> <li>• Không đẽ đinh, kim roi vãi lung tung.</li> <li>• Gói các mảnh kính vỡ vào giấy, bên ngoài viết chữ Nguy hiểm ( 危険 , Kiken), cho vào túi đựng chắc chắn.</li> </ul> 

Thông tin chi tiết xin liên hệ : Nhà máy xử lý chất thải Komatsu (Ecology Park Komatsu) : số điện thoại 0761-41-1600  
Komatsu City Phòng Xúc tiến sinh thái (Kankyo Suishin Ka) : số điện thoại 0761-24-8069  
Komatsu City Support Desk (Tiếng Việt) : số điện thoại 0761-24-8231

## Rác cỡ lớn

( 83 mặt hàng chỉ định là rác có kích thước lớn.)

Làm thế nào để yêu cầu bộ sưu tập của rác thải quy mô lớn:

Trước khi thu gom (Có thể mất khoảng một tháng kể từ khi đặt hẹn đến khi được thu gom.)

Đầu tiên hãy gọi điện đến.

① Xin vui lòng gọi cho Ecology Park.

Hãy trả lời các câu hỏi:

- Loại rác cỡ lớn mà bạn muốn xử lý
- Ngày bạn muốn Trung tâm gom rác.
- Nơi để rác (phải ở phía trước nhà của bạn)
- Kích thước
- Tên, địa chỉ và số điện thoại

② Mua một vé(Oogata gomi shori ken).

③ Điền vào vé (ngày thu, tên, đặt số lượng).

Dán vào những loại rác cỡ lớn mà bạn muốn thu gom.



## Ngày hẹn trước

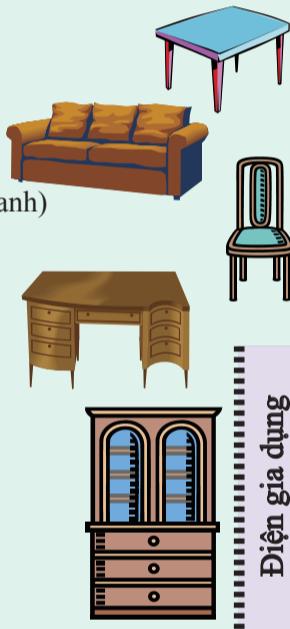
④ hãy vứt Rác cỡ lớn phía trước nhà bạn.

⑤ Ecology Park công nhận sẽ thu gom rác của bạn. ※Có không cần quan sát. Gần đúng tập hợp vào buổi sáng.

- Xin lấy hẹn trước một tuần.
- Đường kính tối đa khoảng 50cm hoặc ít hơn có thể được đưa vào bộ sưu tập chất thải trong thị trấn.
- Kim loại các đối tượng hoặc các mặt hàng mà các bộ phận chủ yếu làm bằng kim loại có thể được xử lý như kim loại nếu là dưới 150 cm, đường kính hoặc chiều dài.
- Ngoài trừ các bài báo đánh dấu đỏ, các mục phù hợp với một túi rác 45L có thể được xử lý tại khu vực xử lý cộng đồng của bạn theo thể loại thích hợp.
- Không áp dụng là sự lăng phí liên quan đến đổi mới của nhà và văn phòng.
- Các mục sau đây không thể được xử lý tại khu vực bộ sưu tập ngay cả khi chúng được dưới 50 cm, đường kính hoặc chiều dài: máy hút ẩm, lò vi sóng, xe đạp, chiếu tatami và két hộ gia đình lửa.

## Danh sách 83 mặt hàng Rác có kích thước lớn

1 Tủ quần áo
2 Tủ chén
3 Cửa ( ra vào)
4 Kệ để đồ
5 Kệ sách
6 Tủ để giày
7 Kệ ( để loa âm thanh)
8 Kệ TV
9 Kệ CD
10 Hộp gỗ
11 Hộp, ngăn kéo
12 Bàn
13 Tủ đựng ấm trà
14 Bàn học
15 Bàn để cà phê
16 Ghế
17 Cửa xếp
18 Giá gương
19 Ngăn khóa
20 Tủ đựng quần áo



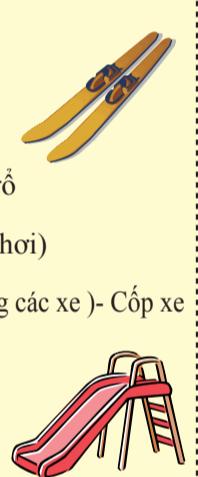
- 21 Ngăn đựng áo Kimono
- 22 Ghế sô-pha
- 23 Giường
- 24 Nôi
- 25 Giường sô-pha
- 26 Nệm
- 27 Futon ( mèn, chăn)
- 28 Mèn lông
- 29 Chiếu
- 30 Thảm / Miếng trải chân
- 31 Quạt treo cửa sổ
- 32 Máy hút ẩm
- 33 Lò vi sóng
- 34 Bàn kotatsu ( bàn có máy sưởi điện)
- 35 Mèn điện ( chăn điện)
- 36 Dàn karaoke
- 37 Dụng cụ chơi nhạc
- 38 Đàn organ
- 39 Ghế massage

## Điện gia dụng



- 40 Ván trượt
- 41 Ván trượt băng
- 42 Ván trượt tuyết
- 43 Thanh trượt băng
- 44 Thanh xà
- 45 Bàn chơi bóng bàn
- 46 Lưới để chơi bóng rổ
- 47 Xích đu
- 48 Ván trượt( trẻ con chơi)
- 49 Máy tập thể dục
- 50 Hộp để đồ dùng ( trong các xe ) - Cốp xe
- 51 Valy
- 52 Ngăn mát
- 53 Bồn tắm
- 54 Chuồng chó
- 55 Xe đạp
- 56 Máy dệt
- 57 Máy may ( đạp chân)

## Thể thao thể hình items, Giải trí items



- Sản phẩm nhựa
- 77 Bồn vệ sinh di động
- 78 Chậu tắm trẻ em

- 58 Xe một bánh
- 59 Xe lăn
- 60 Khung cửa
- 61 Cửa kéo Shoji
- 62 Cửa kéo Fusuma
- 63 Cửa
- 64 Chiếu tatami
- 65 Màn che cửa
- 66 Màn rèm
- 67 Ván ép
- 68 Ván lướt sóng
- 69 Cây gậy ( dùng cho người khiếm thị )
- 70 Thang gỗ
- 71 Xào phơi đồ
- 72 Bệ bên dưới xào phơi đồ
- 73 Ngăn chống lửa dùng trong gia đình
- 74 Cối giã gạo
- 75 Xèng xúc tuyết
- 76 Cái cào lá

- 81 Phân hữu cơ
- 82 Nắp bồn tắm
- 83 Bồn tắm

Về việc mang rác đến Ecology Park Komatsu  
(Komatsu-shi, Ōno-machi, Shinzaburōdani-1)

Lượng rác ít thì xin vui lòng đêm ra chỗ thu gom rác theo lịch.

Ngày thu nhận : Thứ hai đến thứ bảy, ngày lễ, ngày nghỉ bù. (Có nhận vào ngày chủ nhật, lễ).

Giờ thu nhận : 8:30 sáng đến 16:30 chiều Ngày không thu nhận : Chủ nhật, ngày 31/12 đến 3/1; ngày 15 và 16/8

Giá : Dưới 50kg: 500 yên, cứ mỗi 10kg tăng thêm: 102 yên (Làm tròn xuống nếu phân số nhỏ hơn 100 yên)

Những đồ có chứa lò xo thì 1 cái tính thêm 500 yên. Đối với việc tiêu hủy xác thú cưng (cỡ nhỏ) thì phí 1000 yen/con※Chúng tôi không thu gom, mà hãy tự mang đến lò tiêu hủy.

Chú ý : Phân loại rác trước khi vứt, không tiếp nhận các loại rác không nằm trong hạng mục quy định; cho rác vào bao; không dùng thùng cát tông để vứt; về việc xử lý xác động vật hoặc các loại rác phát sinh lâm thời (có hẹn trước, mất phí) xin vui lòng liên hệ trực tiếp với Ecology Park.

## Hãy hợp tác trong việc thu gom dầu ăn đã qua sử dụng.



Hãy cho dầu ăn đã qua sử dụng vào chai nhựa, đậy kín nắp để tránh rò rỉ rồi mang đến địa điểm thu gom bên dưới.

Siêu thị Albis (chi nhánh Komatsu Jonan, chi nhánh Komatsu Saikaicho), siêu thị Inumaruya (cửa hàng chính), siêu thị A CO-OP (chi nhánh Imae, chi nhánh Awazu), Cửa hàng Osakaya (chi nhánh Komatsu), CO-OP (chi nhánh Komatsu), siêu thị Valor (chi nhánh Kushi, chi nhánh Komatsu Higashi), siêu thị Marue (chi nhánh Futsu, chi nhánh Wakasugi, chi nhánh Doihara), Trung tâm tái chế số 1-Trung tâm dịch vụ Ashida

## Ngày thu gom

2025

2026

	Tháng tư	Tháng năm	Tháng sáu	Tháng bảy	Tháng tám	Tháng chín	Tháng mười	Tháng mười một	Tháng mười hai	Tháng một	Tháng hai	Tháng ba
Giấy báo cũ Lon không	7	5	2	7	4	1	6	3	1	5	2	2
Rác kim loại	14	12	9	14	11	8	13	10	8	12	9	9
Rác hỗn hợp												
Lọ thủy tinh	21	19	16	21	18	15	20	17	15	-	16	16
Rác độc hại												
Chai nước ngọt	28	26	23	28	25	22	27	24	22	26	23	23
Rác chôn												